KOMMISSIONENS BESLUT

av den 17 mars 2004

om ändring av beslut 1999/813/EG om särskilda villkor för import av fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam avseende utnämnandet av behörig myndighet och förlagan till sundhetsintyg

[delgivet med nr K(2004) 825]

(Text av betydelse för EES)

(2004/267/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktionen och marknadsföringen av fiskprodukter [1], särskilt artikel 11.1 i detta, och

av följande skäl:

(1) Enligt kommissionens beslut 1999/813/EG [2], är "National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN) of the Ministry of Fisheries" den myndighet i Vietnam som är behörig att kontrollera och intyga att fiskeriprodukter uppfyller kraven i direktiv 91/493/EEG.

(2) Till följd av en omstrukturering av förvaltningen i Vietnam har ansvaret övergått till "National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)". Denna nya myndighet har möjlighet att effektivt kontrollera tillämpningen av gällande bestämmelser.

(3) NAFIQAVED har lämnat officiella garantier för att bestämmelserna om hygienkontroller och tillsyn av fiskeri- och vattenbruksprodukter enligt direktiv 91/493/EEG följs och att hygienkrav motsvarande dem som fastställs i det direktivet uppfylls.

(4) Beslut 1999/813/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 1999/813/EG ändras enligt följande:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

   "Artikel 1

   'National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)' är den myndighet i Vietnam som skall vara behörig att kontrollera och intyga att fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk uppfyller kraven i direktiv 91/493/EEG."

2. Artikel 3.2 skall ersättas med följande:

   "2. Intyget skall innehålla namn, tjänsteställning och underskrift av NAFIQAVED:s representant samt NAFIQAVED:s officiella stämpel i en annan färg än de övriga uppgifterna i intyget."

3. Bilaga I skall ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från och med den 4 maj 2004.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 2004.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 268, 24.9.1991, s. 15. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

[2] EGT L 315, 9.12.1999, s. 39. Beslutet senast ändrat genom beslut 2000/331/EG (EGT L 114, 13.5.2000, s. 39).

BILAGA

"BILAGA I

SUNDHETSINTYG

för fiskeriprodukter från Socialistiska republiken Vietnam avsedda för export till Europeiska gemenskapen

Referensnummer: .....

Avsändarland: VIETNAM

Behörig myndighet: "National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)"

I. *Identifiering av fiskeriprodukterna*

— Beskrivning av fiskeriprodukt/vattenbruksprodukt [1]: .....

— Art (vetenskapligt namn): .....

— Produktform och beredningssätt [2]: .....

— Eventuellt kodnummer: .....

— Typ av förpackning: .....

— Antal förpackningar: .....

— Nettovikt: .....

— Föreskriven lagrings- och transporttemperatur: .....

II. *Produkternas ursprung*

Namn och officiellt/officiella godkännandenummer på den eller de anläggningar, fabriksfartyg, kyl- eller fryshus, eller frysfartyg som av NAFIQAVED fått godkännande att exportera till gemenskapen:

.....

III. *Produkternas destination*

Produkterna skall sändas

från: .....
(Avsändningsort)

till: .....
(Bestämmelseland och -ort)

med följande transportmedel: .....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

Mottagarens namn och adress på bestämmelseorten: .....

.....

(1) Stryk det ej tillämpliga.
(2) Levande, kyld, fryst, saltad, rökt, konserverad e.d.

IV. *Hälsointyg*

— I egenskap av officiell inspektör intygar jag härmed att de ovan angivna fiskeri- eller vattenbruksprodukterna uppfyller följande villkor:

1. De har fångats och hanterats ombord på fartyg i enlighet med hygienbestämmelserna i direktiv 92/48/EEG;
2. De har landats, hanterats och i förekommande fall förpackats, bearbetats, beretts, frysts, tinats och lagrats på ett hygieniskt sätt som uppfyller kraven i kapitlen II, III och IV i bilagan till direktiv 91/493/EEG;
3. De har genomgått hälsokontroll i enlighet med kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG;
4. De har förpackats, identifierats, lagrats och transporterats i enlighet med kapitlen VI, VII och VIII i bilagan till direktiv 91/493/EEG;
5. De kommer inte från arter som är giftiga eller innehåller biotoxiner;
6. De har med tillfredsställande resultat genomgått de organoleptiska, parasitologiska, kemiska och mikrobiologiska kontroller som fastställs för vissa kategorier fiskeriprodukter i direktiv 91/493/EEG och i tillämpningsföreskrifterna till detta.
7. Dessutom, om fiskeriprodukterna består av frysta eller beredda musslor, har musslorna dels tagits upp i godkända produktionsområden som fastställs i bilagan till kommissionens beslut 2000/333/EG om särskilda villkor för import av levande tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur samt marina snäckor och sniglar med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam, dels steriliserats eller värmebehandlats i enlighet med kraven i kommissionens beslut 2003/774/EG.

— Som officiell inspektör intygar jag härmed att jag har tagit del av bestämmelserna i direktiven 91/492/EEG, 91/493/EEG och 92/48/EEG samt i besluten 1999/813/EG, 2000/333/EG och 2003/774/EG.

Utfärdat i ....., den .....
(ort) (datum)

OFFICIELL STÄMPEL (3)

.....
Den officielle inspektörens namnteckning (3)
(Namn med versaler, befattning och behörighet)

(3) Stämpeln och underskriften skall ha annan färg än intygets övriga uppgifter."